

Agend' @wans

17 et 18 septembre

Marche «Les Mammouths», départ Place Communale à Awans.

18 septembre

Journée de la mobilité, balade cycliste de 12 km dont le départ est fixé à 10h00, à la salle Nicolas Claes située rue Henri Crahay, 2B à 4340 OTHEE.

18 et 25 septembre

Courses de lévriers au cynodrome, rue J.L. Defrêne à Awans;

24 septembre

Visite du verger de Monsieur Henri DEFRESNE. Départ 14h00, rue de la Savate, 51 à 4340 OTHEE.

02 octobre

Visite de l'église d'Othée, départ 14h00, Salle Nicolas Cloes, rue Henri Crahay, 2B à 4340 OTHEE.

Le 15 octobre

Collecte des jouets dans les recyparcs.

06 novembre

Semaine de l'Arbre 2011. Petit-déjeuner équitale organisé à la Salle des Loisirs située 3, rue Noël Heine, à 4340 AWANS.

6 novembre

Courses de lévriers au cynodrome, rue J.L. Defrêne à Awans;

12 et 13 novembre

Wallonie Week-ends Bienvenue

12 décembre

Collecte des encombrants (le 05 décembre, date limite d'inscription auprès d'Intradel au 04/240.74.74).

Associatif Local

Les cours reprennent à Awans !

Informatique :

- Vous êtes novice et avez envie de pouvoir vous servir de votre ordinateur ?
- Vous voulez vous perfectionner en Excel ou Power Point ?
- Vous avez envie de découvrir le multimédia et le web ?
- Vous préférez découvrir Photoshop ou apprendre à intervenir en cas de panne ?

Des cours du jour ou du soir sont donnés au Cyber Espace par des professeurs de l'IPEPS durant toute l'année.



Prix : entre 50 et 70€

Gratuit pour les demandeurs d'emploi.

Un certificat est attribué en fin de formation.

Anglais: Niveau 2

Renseignement et inscription : Au Foyer Culturel d'Awans – 12, rue L. Germeaux à 4342 Hognoul

Info : Tél. : 04/257.46.03 E-Mail : psi@awans.be ou solene.dallemagne@awans.be

Service Population/Etat-civil

Témoins au mariage civil – nouvelles dispositions

Depuis le 1^{er} juillet 2010 (loi du 6 avril 2010 – M.B. du 21 juin 2010), la présence de témoins au mariage civil est facultative.

Ainsi, les marié(e)s ont la possibilité de se passer de témoins. Ils (elles) peuvent aussi en désigner quatre au maximum. Rappelons que pour être témoin, il faut être majeur (18 ans).

Voyager avec la carte à puce pour étrangers

La carte à puce est un titre de séjour qui offre la possibilité à l'étranger de signer électroniquement des documents par une identification électronique. Elle prouve l'inscription dans les registres communaux mais ne peut être considérée en aucun cas comme un document d'identité ou de nationalité. Elle est dès lors insuffisante pour voyager. Il est indispensable d'être également en possession d'une carte d'identité nationale ou d'un passeport national (pourvu d'un visa selon la destination) en cours de validité.

Info : Tél. : 04/263.40.01 E-Mail : popec@awans.be

Service de la Culture et de la Jeunesse

Retour sur les stages et centres d'été

FRANC SUCCES pour les stages et les centres de jeux de vacances organisés cet été par la Commune d'Awans. En effet, onze moniteurs communaux complétés par l'encadrement de nos partenaires professionnels, ont accompagné chaque semaine plus d'une centaine d'enfants lors des excursions proposées et autres activités nombreuses et variées. En effet, il y en avait pour tous les goûts – du multisports au culturel en passant par le créatif, et pour tous les âges – de 2,5 ans à 18 ans. Awans l'été, c'est toujours soleil !

Info : Tél. : 04/257.46.03 E-Mail : psi@awans.be ou solene.dallemagne@awans.be

Naissances

Du 01/04/2011 au 30/06/2011

* Boraita Amador Diego	* Mardaga Hector
* Bourgeois Mathieu	* Ouerghi Tasnime
* Brasseur Alexie	* Pecheux Lucie
* Ferrari Sacha	* Philippot Olivia
* Fraulin Paolo	* Pranno Giada
* Happart Camille	* Schoefs Clara
* Hubin Hélène	* Swerts Léa
* Laghzaoui Idris	* Verhaeghe Timothy
* Lénaerts Yoni	* Verset Martin
* Lino Alessio	

Décès

Du 01/04/2011 au 30/06/2011

* BisschopThéophile	* Miévis Marthe
* Botty Denise	* Moës Jeannine
* Collard Denise	* Oste Jean
* Cologne Hubertine	* Quetsch Elisabeth
* Delhalle Elise	* Renwa Thierry
* Depont Alberte	* Scigala Casimira
* Fraiture Aimé	* Snoeks Anna
* Galler René	* Ummels Jean-Marie
* Haeyn, Agnès	* Hussen Yvonne
* Janssen Anna	* Verbeelen Madeleine
* Kakkert Elisabeth	* Verreux Jean-Louis
* Lefèvre Michel	* Vessier Henri
* Lowet Louis	* Vrolix Maria
* Maris Marguerite	* Wouters Léontine
* Meyers Hubert	

Service de l'Urbanisme

Les procédures en matière d'urbanisme étant complexes, variées et changeantes, nous vous conseillons vivement de prendre contact avec le service de l'urbanisme AVANT d'envisager de réaliser des travaux.

Info : Tél. : 04/364.06.53 E-Mail : urb@awans.be

Le mot du Collège communal

Chères concitoyennes, Chers concitoyens,

Il est déjà temps de ranger les valises et ressortir les cartables pour la plupart d'entre nous. L'été se résume désormais à des albums de photographies ou des cartes postales décorant nos buffets. Bienvenue à l'automne et sa palette bigarrée...

À l'instar de nos enfants qui n'échapperont pas à la traditionnelle rédaction « mes vacances... », rentrée scolaire oblige, nous profitons de l'occasion pour vous rapporter quelques actions concrètes menées par les services communaux durant ces trois derniers mois et d'évoquer des projets de plus grande envergure en cours de réalisation.

Dans le cadre de l'opération annuelle « Été solidaire », certains parmi nos adolescents ont choisi de consacrer du temps et leur énergie au service de notre collectivité. Encadrés par le service technique de l'Environnement, six jeunes ont retroussé leurs manches et assuré une prestation d'intérêt général.

La période des vacances scolaires est toujours un moment propice à la réalisation de travaux dans les écoles et cet été ne déroge pas à la règle. Le service technique a donc programmé diverses opérations de petite et moyenne maintenances au sein de chaque implantation. Une chasse d'eau qui coule, les murs défraîchis d'un réfectoire, le châssis d'une classe qui ferme mal et autres néons défectueux sont autant d'interventions nécessaires qui contribuent dès septembre à embellir les sites et garantir la sécurité et le confort de nos plus jeunes.

Vous l'aurez compris la sécurité est un maître-mot pour nous ! La mobilité de tous les usagers et la salubrité publique le sont autant. Pour les renforcer davantage, des chantiers de plus grande ampleur ont été entamés dès la fin du printemps. Citons par exemple le renouvellement de la couche d'usure ou l'installation d'aménagements de sécurité dans certaines rues ; la réfection du mur d'enceinte de l'église sainte Agathe à Awans ou encore les travaux contre l'humidité aux logements de transit à Othée.

D'autres chantiers, nombreux et tout aussi importants, sont en cours de réalisation ou débiteront dans les prochaines semaines. Financés sur fonds propres, par subsides ou emprunts, ces investissements visent tantôt à renforcer la sécurité des bâtiments administratifs ou la stabilité des murs des cimetières, tantôt à réfectionner diverses voiries ou le clocher de l'église de Villers-L'Évêque. Une fois terminés, ces travaux contribueront sans aucun doute à consolider l'image de notre Commune accueillante, où il fait bon vivre !

Pour que ce bonheur soit partagé par tous et que la rentrée des classes soit une réussite pour tous : « Ralentissez ! Ecoles ! » Ne manquez pas de lire dans cette édition – et de respecter ! – les conseils judicieux de notre Monsieur Sécurité !

Enfin, gouverner, c'est prévoir ! Bien que l'art en soit difficile, le Collège profite de toutes les expériences. Confrontée à un dernier hiver particulièrement rigoureux, et afin d'être mieux préparée encore, la commune d'Awans a saisi l'opportunité d'une convention avec la Province de Liège pour acquérir du sel en grande quantité, à un prix intéressant. Cette adhésion nous permettra, le cas échéant, d'anticiper et réagir sereinement selon un plan d'épandage soigneusement échafaudé, assurant une gestion rationnelle du sel dans le respect de l'environnement.

Mais n'allons pas trop vite en besogne et profitons encore d'une arrière-saison que nous souhaitons douce et légère ! Et n'oublions pas que c'est ensemble que nous awansons le mieux !

Bonne rentrée à tous !

Le Collège communal d'Awans



Agence de Développement Local

La Wallonie se donne rendez-vous à Awans les 12 et 13 novembre prochains

Notre commune d'Awans est pleine de surprises et d'habitants chaleureux. Une réalité que vous aurez l'occasion de découvrir en venant à la rencontre de la cinquantaine d'Ambassadeurs qui vous ouvriront leurs portes lors de ces deux jours exceptionnels.

Découvertes d'arts, de métiers, d'histoire, de monuments et autres étonnements vous attendent en famille ou entre amis. Il ne vous reste plus qu'à noter dès à présent ces dates dans votre Agenda !

Info : Tél. : 04/257.71.62 E-Mail : adl@awans.be
Site internet : www.adl-awans.be



STATION SERVICE ♦ MAGASIN ♦ RESTAURANT

TRUCK CENTER

Un magasin pour les petits outils de dernière minute
Une restauration de qualité à un prix des plus attractif (du lundi au samedi de 11 à 23h)
Une sandwicherie, de fraîcheur irréprochable et des saveurs variées
Des pompes de carburants de qualité Total pour les camions
Un vaste parking pour les camions avec douches pour se rafraîchir

7J/7 ♦ 24H/24
rue Chaussée 58 - 4342 Hognoul
Tél. **04 257 68 88**
Fax 04 257 68 44

WWW.TRUCKCENTERHOGNOUL.BE

KAL'7

Perte de poids contrôlé
Maintien du poids // Maintien de la masse musculaire // Syndrome métabolique
NE MANQUEZ PAS NOS PRIÈTS À CONSOMMER : Snack pizza // Snack cheese

Lyprinol
Anti-inflammatoire naturel
sans effets secondaires
www.lyprinol-medical.com

Indications : Douleurs arthrosiques chroniques // Édèmes // Voies respiratoires

Kcal7 opt
Ch^{me} de Bruxelles, 143B 4340 AWANS
Tél. : 04 247 33 71
Fax : 04 263 35 40

Notre centre de diététique est à votre écoute et à votre disposition du mardi au vendredi de 10h à 18h et le samedi de 10h à 16h
www.kcal7.com

Qui pense Opel pense LEQUET HERKENNE

Groupe LEQUET & HERKENNE

ANS LONCIN rue A Depoithière 60 TEL 04/ 247 80 90
HERSTAL bd Z Gramme 21 TEL 04/ 248 09 49
WAREMME rue du Casino 17 TEL 019/ 32 45 67
WWW.LEQUET-HERKENNE.COM

CULTURE PAINS

TRADITION ET QUALITÉ
PAINS SANDWICHS VIENNOISERIES

CULTURE PAINS

Du lundi au samedi de 6h30 à 18h30 • Dimanche de 7h à 14h.

Rue d'Oupeye, 2 • 4342 Hognoul
0472 677 073 • www.culture-pains.be

Maya

Centre de repassage

• Paiement avec Titres-service •
04-372 12 52
114 route de Bruxelles • 4340 Awans

Au lit on dort
Lits • Sommiers • Matelas • Salons • Accessoires

Ch^{me} de Tongres, 433
4000 ROCOLUIT
Tél. : 04 365 00 56
Ouvert le dimanche de 14 à 18h

DOMINGO

Solarium • Sandwiches • Rôtisserie • Et bientôt...
Chaussée de Bruxelles, 81 - 4340 Awans - Tél. 04 246 41 32

A²

Coiffure Homme et Femme
Chaussée de Bruxelles 40 - AWANS • Tél. : 04 263 67 60

Service de l'Environnement

En 2011, la Commune d'Awans renouvelle sa participation à la « Semaine de l'Arbre »

En cette année 2011, la Région wallonne a décidé de mettre plus particulièrement les plantes mellifères à l'honneur. L'occasion nous est ainsi donnée d'aborder le thème majeur de la pollinisation. Dans le cadre de cette opération, sera également organisé le traditionnel et chaleureux petit-déjeuner équitable qui rencontre à chaque édition un franc succès. La Commune d'Awans offrira, lors de cette manifestation, un arbre, symbole de vie, aux enfants nés en 2010.

Le rendez-vous est ainsi donné **le dimanche 06 novembre prochain**, à la salle des Loisirs, située rue Noël Heine, 3 à 4340 Awans.

Info : Tél. : 04/364.06.33 E-Mail : env@awans.be

Service de l'Urbanisme

Plan communal de mobilité

Fin 2007, la Commune d'Awans a entamé l'élaboration d'un Plan Communal de Mobilité en collaboration avec un bureau d'études spécialisé dans ce domaine. Ce PCM est un document d'orientation de l'organisation et de la gestion des déplacements, du stationnement et de l'accessibilité générale à l'échelle communale. Après de nombreuses réunions et la participation des citoyens, un diagnostic, des objectifs et des propositions d'aménagements ont été définis. L'ensemble de ces documents est soumis à une enquête publique de 45 jours à dater du 16/08/2011. La séance de clôture aura lieu le 30/09/2011 à 15h à la salle des Mariages, rue des Ecoles, 4 à 4340 AWANS.

Ce document définit, entre autres, des aménagements de voiries, d'espaces publics, de carrefours et de sécurité pour les différents usagers de la route (piétons, cyclistes, automobilistes, transporteurs...). Le PCM prévoit également une hiérarchisation des voiries dans le but de définir le rôle souhaité pour chacune d'elles. Ce



plan relatif à la mobilité et l'accessibilité au sens large du terme contient de nombreuses informations à découvrir en vous rendant au service de l'urbanisme ou sur internet (<http://file.awans.be>, nom d'utilisateur : citoyen, mot de passe : AWANS_PCM).

L'abri pour vélos placé à proximité immédiate de la maison communale constitue un premier pas pour l'amélioration d'une mobilité douce. De plus, étant situé aux abords des lignes de transport en commun 12 et 84, il encourage les citoyens à pratiquer l'intermodalité, soit l'utilisation de plusieurs modes de transports.

Info : Tél. : 04/364.06.50 E-Mail : urb@awans.be

Commune d'Awans Avis d'enquête publique - Mobilité

Le Conseil communal d'Awans soumet à enquête publique le projet du plan communal de mobilité dans le cadre de la procédure d'adoption de ce document.

L'enquête publique se tiendra du 16/08/2011 au 30/09/2011 inclus.

Les documents sont accessibles :

- au service urbanisme, place Communale, 6 à 4340 AWANS, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h à 17h15 ainsi que le 29/08 et les 13 et 20/09 jusque 20h.
- sur le site internet <http://file.awans.be> (nom d'utilisateur : citoyen, mot de passe : AWANS_PCM).

Les réclamations et observations écrites sont à adresser au Collège communal, du 16/08/2011 au 30/09/2011.

Les réclamations et observations orales peuvent être formulées le 30/09/2011 à 15h, à la salle des Mariages, rue des Ecoles, 4 à 4340 AWANS.

Une réunion accessible au public est organisée le 06/09/2011 à 20h à la salle du Foyer culturel, rue Louis Germeaux, 12 à 4342 AWANS/Hognoul.



Agence de Développement Local

L'ADL aide à récolter 3216 pneus

A l'écoute du secteur agricole, l'Agence de Développement Local d'Awans travaille en partenariat avec les agriculteurs de la localité afin de leur apporter des solutions en matière de recyclage des déchets. En juillet 2010, une première action importante avait amené à la réalisation d'une collecte collective des huiles agricoles usagées sur toute l'entité. Pas moins de 2 500 litres avaient ainsi été récoltés de manière gratuite via un camion de la société SITA, qui était allé directement pomper ce déchet chez les 9 exploitants participants.

Une initiative qui a débouché sur une nouvelle action d'envergure. En effet, soucieux de pérenniser l'aide apportée au secteur agricole local, le Conseil d'Administration de l'ADL a suscité la mise en place d'un projet novateur avec la société SHANKS. Concrètement, cette autre entreprise spécialisée dans le traitement des déchets a créé un concept de tournées afin de récolter certains produits spécifiques. Le 8 juin dernier, une première tournée matérialisant cette initiative unique en Wallonie a vu le jour : la récolte des pneus usagés de type tourisme.

Traditionnellement employés pour recouvrir les silos, ces pneus n'ont désormais plus d'utilité et représentent un déchet dangereux (incendie, dégradation etc.). Une cible idéale pour cette nouvelle action de l'ADL puisqu'ils étaient présents en masse sur le sol de l'entité. Concrètement, un camion compacteur s'est rendu dans les 10 exploitations participantes afin d'y récolter les pneus. Au total, ce sont quelque 3 216 pneus qui ont été ramassés, traités et donc retirés de la nature.

Une action citoyenne de premier ordre et remarquable d'autant que, contrairement à la collecte des huiles, les agriculteurs ont, cette fois, dû intervenir financièrement. Néanmoins, grâce à une subvention exceptionnelle de la Province de Liège et de la Commune d'Awans, la facture de chaque exploitant a pu être divisée de moitié.

Un nouveau projet innovant mis en place par l'Agence de Développement Local d'Awans dont toutes les actions et les coordonnées sont disponibles via le site internet : www.adl-awans.be

Info : Tél. : 04/257.71.62 E-Mail : adl@awans.be

Police

Ralentez ! Écoles !

L'heure de la rentrée est enfin là pour vos chères têtes blondes et brunes. Des souvenirs de vacances accompagnent encore les enfants dans les classes fraîchement repeintes durant l'été. Quelques conseils...

Piétons

- Conseiliez votre enfant sur le comportement idéal en rue. En tant qu'adulte, montrez-lui l'exemple;
- conseillez-lui la meilleure façon de traverser une rue. Apprenez-lui à s'arrêter un peu avant le bord du trottoir, à regarder à gauche, puis à droite et encore à gauche. Dès l'absence de véhicule, aidez-le à traverser sans précipitation en continuant à surveiller la route;
- n'oubliez pas de le tenir par la main et le faire marcher du côté des habitations;
- aux sorties des écoles, ne l'attendez pas sur le trottoir d'en face;
- choisissez des vêtements colorés. Pourquoi ne pas « égarer » les vêtements de vos enfants et leur cartable avec des bandes réfléchissantes ? Vos enfants seront ravis de se transformer en Paco Rabanne !

Cyclistes

- Le vélo doit être adapté à la taille de votre enfant et en bon état;
- le port du casque est nécessaire à cet âge. Il doit être parfaitement ajusté à la tête et homologué selon les normes européennes. Le label CE doit apparaître sur l'étiquette. À l'heure actuelle, des casques très « tendance » sont en vente sur le marché et séduiront certainement vos enfants;
- le cartable doit être bien fixé sur le porte-bagages.
- Les cyclistes doivent être visibles comme les piétons. Équipez-vous de **bandes réfléchissantes** comme par exemple un brassard ou lancez-vous également dans la haute couture !
- Roulez toujours à droite. Attention aux portières afin d'éviter une manœuvre soudaine d'un automobiliste;
- ralentissez toujours aux abords d'un carrefour;
- si vous êtes plusieurs cyclistes, roulez en file indienne;
- lorsque vous tournez, vos gestes doivent être sans ambiguïté.

Voitures

Si vous conduisez votre enfant en voiture comme la plupart d'entre nous, n'attendez pas la dernière minute pour quitter votre domicile. Inutile de rappeler que le port de la ceinture est **obligatoire. Aux abords des écoles, ne dépassez pas les 30 km/h** ; levez le pied même en dehors des heures scolaires. Pour le stationnement, optez pour un emplacement réglementaire même pour peu de temps. Un peu de marche est toujours à conseiller et bénéfique pour la santé. Se garer en double file, sur l'arrêt de bus, sur la piste cyclable, sur les passages piétons ou sur le trottoir sont des attitudes, dangereuses et inciviques : à proscrire sans hésitation.

Que cette rentrée scolaire soit une réussite à vous toutes et tous, parents et surtout enfants.

Bonne Route !

Info : Tél. : 04/257.77.58 E-mail : police.awans@teledisnet.be

Secrétariat du Bourgmestre

Cérémonie du 21 juillet

À l'occasion de la traditionnelle cérémonie du 21 juillet, le Collège communal a tenu à rendre un hommage tout particulier à Madame Fabienne Stiller pour son acte héroïque lors de la brocante d'Othée, dans le courant du mois de juin dernier.

En effet, celle-ci a fait preuve de sang froid en portant les gestes de premier secours à Monsieur Jacques Maquet qui avait été victime d'un malaise.

C'est avec une grande émotion que les deux protagonistes de l'histoire se sont retrouvés en ce jour de fête nationale.

Associatif Local

Le Centre Sportif Local

Le Centre Sportif Local d'Awans est un hall drainant un nombre important de sportifs. Plus de 25 clubs viennent s'y entraîner quotidiennement et s'y produire en compétition chaque week-end sans oublier les nombreux particuliers pouvant louer les différentes installations (hall, tennis).

Le but du C.S.L. d'Awans est le sport pour tous mais à un prix démocratique. En effet, cela commence dès l'âge de 6 mois avec les « bébés conteurs » et la psychomotricité allant jusqu'à la gymnastique d'entretien pour les seniors. C'est dans un but social que l'A.S.B.L. « NOEL HEINE », qui gère le C.S.L. d'Awans, met à disposition ses installations, de qualité et toujours aux dernières normes exigées par les différents fédérations sportives, à un prix défiant toute concurrence dans un rayon de 20 kms.

Le hall omnisports est aussi un lieu où s'organisent durant les congés scolaires des stages sportifs ainsi que diverses manifestations, tout au long de l'année, comme celles de sou-

Info : M. Baldewyns,
Président du C.S.L. d'Awans
au 0496/500.398 ou
Tél. : 04/364.06.56
E-Mail : benoit.marchal@teledisnet.be

Service de l'Environnement

Été solidaire, je suis partenaire 2011

En 2011, la Commune d'Awans a réitéré son engagement dans l'opération « Été solidaire, je suis partenaire 2011 ». La Commune a ainsi soumis un projet à la Région wallonne qui a été accepté et qui lui a permis l'obtention de subsides. Dans ce cadre, une fille et cinq garçons ont été recrutés, parmi les candidatures envoyées, pour s'adonner du 04 au 15 juillet à des travaux de réfections, d'entretiens de différents sites communaux. Ils ont notamment contribué à repeindre les abrisbus ou encore la plaine à Awans. Il s'agissait véritablement pour ces jeunes d'acquérir une première expérience dans le milieu professionnel, de se confronter aux responsabilités du monde du travail, d'être sensibilisés à l'environnement et de servir la collectivité. Ce fut pour eux un apprentissage tant sur le plan humain que sur celui de la pratique.

Info : Tél. : 04/364.06.33 E-Mail : env@awans.be



Mme Stiller, M. Maquet et une partie des représentants communaux.

Info : Tél. : 04/364.06.28 ou 04/364.06.51
E-Mail : andre.vrancken@awans.be

pers et de marches au profit du TELEVIE, des compétitions (championnat de Belgique de viet vo dao, tournoi de mini foot, jogging, ...) et dernièrement un gala de boxe. Ce dernier a rencontré un vif succès avec plus de 400 spectateurs venus encourager les boxeurs s'affrontant lors de 3 combats professionnels et 6 combats amateurs. Nul doute que ces différentes activités seront amenées à être reconduites lors des prochaines saisons.

À partir de septembre 2011, pour la 1^{ère} fois à Awans, organisation de cours de tango argentin et de rock-boogie. Avis aux amateurs.



HESBYMAZOUT s.a.

Livraisons de mazout dans toute la province endéans les **24 h**

Tél. **04 257 41 04** | Fax 04 257 61 07

Relais routier | Station service | LPG | Shop

Tél. 04 257 92 92

Chaussée Verte, 10 | 4350 MOMALLE-REMICOURT

RENAULT AWANS

www.renault-awans.be

SPRL GARAGE-L GENS **04 263 17 16**

Vous avez bien choisi...

LUSSIS Loncin

Today Tomorrow Toyota

LUSSIS-KNAPEN SA

Rue Edouard Colson 278, 4431 Loncin (Ans) - Sur l'ancienne route de Bruxelles -
T +32 4 234 91 61 | F +32 4 234 10 94 | lussis.knapen@toyotabelgium.net

Funérariums

LIÈGE (Sainte-Walburgues)
boulevard Jean de Wilde, 1b

AWANS (Villes l'Évêque)
rue Joseph Valleye, 9

OREYE
rue des Combattants, 4

CRISNÉE (Kemesche)
rue Léon Mélon, 12

LIÈGE (Robertmont)
Centre funéraire,
rue des Coquelicots, 1

Les Mosanes & Kerstenne
Pompes funèbres - Funérariums

Accueil et services
toujours assurés par le patron

7j/7 - 24h/24

Tél. **04 225 08 28**

S.A. TRAVAUX PUBLICS Stassart

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Glissières de sécurité • Glissières mixtes bois - métal

Notre magasin est ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h30 et le samedi de 9h à 13h

Rue Ed. Colson 285 • 4431 Loncin • T. **04 263 55 28** • F. 04 263 77 26
www.jmstassart.be • jmstassart@skynet.be

Clinique vétérinaire LUCAS s.p.r.l. - AWANS

Drs J.-M. & B. LUCAS - A. Deroanne

URGENCES
24h/24 tous les jours
Week-end & jours fériés

Route de Bruxelles 98 - Tél. **04 239 99 99**
Consultations du lundi au vendredi de 17h à 19h
Samedi de 14h à 15h et tous les jours sur r.d.v.

MENUISERIE GÉNÉRALE
J.-F. debout

CHASSIS - PORTES ALU, PVC, BOIS PROFEL
ESCALIERS - PLAFONDS - CLOISONS
PORTES DE GARAGE CRAWFORD

Rue M. Duchêne, 46 - 4340 Othée
Tél./fax : 04 369 41 45 • GSM : 0472 76 23 74
E-mail : jfdebout@skynet.be

MENUI-ELEC
N° entreprise : 0473 479 467

Schyns
PEUGEOT

Peugeot près de chez vous,
c'est SCHYNS bien sûr !

Rue de l'estampage 5
4430 Awans
Tél. : 04 239 71 71
Fax : 04 247 30 84
info@peugeot-schyns.be

www.peugeot-schyns.be

BRICO

Shopping center HOGNOUL

À votre service avec :

- la découpe gratuite du bois et du verre
- la livraison & placement à domicile
- le service après-vente
- la reproduction des clés
- les plaques d'immatriculation

BRICO Hognoul

27/1, rue Chaussée • 4342 AWANS
Tél. : 04 228 21 00 • Fax : 04 228 21 01
Du lundi au samedi de 8h30 à 19h00

Dolce Salato

Boulangerie, Pâtisserie et Restauration italienne

Rue Chaussée, 51 4342 Hognoul 04/368 52 26
Bld de la Constitution, 49 4020 Liège 04/344 35 27

Ouvert de 6h à 22h